

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MA  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2022/HS-ST

Ngày: 24-8-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MA - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Nguyễn Thị Vân**

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông: **Hoàng Văn Tiến**

2. Ông: **Bùi Ngọc Quang**

- *Thư ký phiên tòa:* Bà **Mai Hồng Hạnh** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện MA, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện MA, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:* Ông **Phạm Duy Thanh** - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện MA, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 72/2022/ TLST-HS, ngày 10 tháng 8 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 69/2022/QĐXXST – HS ngày 12 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo: **Lò Thị H**; Tên gọi khác: Không; sinh năm: 1974 tại huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nơi ĐKNKTT: Bản CE, xã AC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản HN, xã AC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ văn hóa: Không; Giới tính: Nữ; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Lò Văn S (đã chết) và bà Lò Thị Đ, sinh năm 1947; Bị cáo sống chung như vợ chồng với anh Lò Văn N (đã chết) và có 02 người con, con lớn nhất sinh năm 1992, con nhỏ nhất sinh năm 1994; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 06/9/2013 bị cơ quan Công an huyện MA xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/5/2022 cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

*Người bào chữa cho bị cáo Lò Thị H:* Bà Lò Thị Khánh Hà, sinh năm 1982; Là trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên (Có mặt tại phiên tòa).

*Người phiên dịch cho bị cáo H:* Anh **Lường Văn T**, sinh năm 1989, cư trú tại: Bản BM, xã AN, huyện MA, tỉnh Điện Biên (Có mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Lò Thị H được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ 00 phút ngày 08 tháng 5 năm 2022, tại nhà ở thuộc bản HN, xã AC, huyện MA, tỉnh Điện Biên Lò Thị H đã có hành vi tàng trữ 0,65 gam Heroine mục đích để sử dụng.

Quá trình điều tra đã làm rõ: Khoảng 7 giờ 00 phút ngày 08/5/2022 Lò Thị H đi bộ tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đi đến khu vực bản MĐ, xã AC, huyện MA H gặp một người đàn ông dân tộc Mông đang đứng cạnh đường, qua trao đổi hỏi H mua được 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilong màu đen với giá 400.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Lò Thị H cất giấu trong túi vải thổ cẩm, có hoa văn, có dây đeo đang đeo trên người rồi đi bộ về nhà. Về đến nhà H cất chia nhỏ thành 15 gói nhỏ, gói lại bằng các mảnh giấy bạc màu vàng, đựng trong lọ nhựa màu trắng có nắp màu trắng cất giấu tại túi vải thổ cẩm đeo trên người, còn một ít số Heroine vụn H sử dụng bằng hình thức đốt hít. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày, khi H đang ở nhà, thì **Tổ Công tác Công an huyện MA vào kiểm tra, phát hiện. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong thu giữ 0,65 gam Heroine.**

**Ngày 16/5/2022** Cơ quan CSĐT Công an huyện MA quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị can đối với Lò Thị H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 14 giờ 20 phút ngày 08/5/2022 thì vật chứng thu giữ của Lò Thị H là 01 lọ nhựa màu trắng bên trong có chứa 15 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng nghi là Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng ngày 08/5/2022 thì 15 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng nghi là Heroine có khối lượng là: 0,65 gam.

Tại bản kết luận giám định số: **664/GĐ – PC 09**, ngày **16/5/2022** của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Lò Thị H gồm: 0, 65 gam chất bột màu trắng là ma túy: Loại Heroine. **Không hoàn lại mẫu sau khi giám định.**

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số: 50/CT - VKSMA, ngày 09/8/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện MA đã truy tố bị cáo Lò Thị H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện MA vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện MA đề nghị Hội đồng xét xử: **Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Lò Thị H từ 01 năm 02 tháng đến 01 năm 04 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.**

Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy **0,59** gam Heroine là vật chứng còn lại của vụ án. Tịch thu tiêu hủy 01 lọ nhựa màu trắng, nắp màu trắng; 01 túi thổ cẩm.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định

về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí đề nghị miễn án phí HSST cho bị cáo Lò Thị H.

\* Nội dung bản luận cứ của người bào chữa cho bị cáo Lò Thị H nhất trí với nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo Lò Thị H về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. **Trong quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo** đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS đề nghị Hội đồng xét xử khi Quyết định hình phạt xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp hơn mức đề nghị của vị đại diện viện kiểm sát.

Về án phí: Bị cáo Lò Thị H là người đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí. Đề nghị HĐXX xem xét áp dụng điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị Định 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, miễn án phí HSST cho bị cáo.

Bị cáo Lò Thị H nhất trí nội dung bản luận cứ của người bào chữa.

Lời nói sau cùng, Lò Thị H nhận phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Nội dung vụ án*: Hồi 13 giờ 00 phút ngày 08 tháng 5 năm 2022, tại nhà ở thuộc bản HN, xã AC, huyện MA, tỉnh Điện Biên Lò Thị H đã có hành vi tàng trữ 0,65 gam Heroine mục đích để sử dụng.

Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với biên bản niêm phong tài liệu đồ vật và biên bản mở niêm phong xác định khối lượng ngày 08/5/2022 và kết luận giám định số: **664/GĐ – PC 09**, ngày **16/5/2022** của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi **13 giờ 20 phút ngày 08/5/2022** đối với Lò Thị H.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lò Thị H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. *Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội* của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

[3]. *Về tình tiết định khung hình phạt*: Hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự có khung hình phạt từ 01 năm đến 05 năm tù.

[4]. *Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện MA, tỉnh Điện Biên không được đi học ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Năm 1992 sống chung như vợ chồng với anh Lò Văn N và có 02 người con. Ngày 06/9/2013 bị cơ quan Công an huyện MA xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy đến nay đã được xoá tiền sự. Bản thân bị cáo là người nghiện chất ma túy đã một lần bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy nên có nhân thân không tốt. Bởi vậy Hội đồng xét xử cần đưa ra mức hình phạt thật nghiêm khắc, để cải tạo giáo dục bị cáo và cũng là cơ hội để bị cáo cai nghiện ma túy. Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Trong hồ sơ thể hiện bị cáo tự nguyện giao nộp chất ma túy cho tổ công tác nhưng tại phiên tòa bị cáo khai do Tổ công tác khám xét, phát hiện nên HĐXX không áp dụng khoản 2 Điều 51 BLHS cho bị cáo. Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của BLHS.

Theo khoản 5 Điều 249 của BLHS quy định bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát xét thấy phù hợp nên hội đồng xét xử xem xét chấp nhận. Luận cứ của người bào chữa cho bị cáo xét thấy chưa phù hợp về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo nên HĐXX không chấp nhận.

[6]. *Về vật chứng:* Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,59 gam Heroine là vật chứng còn lại sau khi gửi mẫu giám định cần tịch thu tiêu hủy.

01 túi vải thổ cẩm có hoa văn, túi có dây đeo, có hai ngăn đều có khóa kéo bằng nhựa màu đen và 01 lọ nhựa màu trắng có nắp màu trắng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu hủy.

Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo khai mua của một người đàn ông dân tộc Mông vào ngày 08/5/2022. Quá trình điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ nên HĐXX không xem xét.

[7]. *Về án phí:* Bị cáo Lò Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Nhưng bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8]. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9]. Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật

Tổ tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên:*

## QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Lò Thị H phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Lò Thị H 01 (một) năm 04 (bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08 tháng 5 năm 2022.

Không phạt hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

2. *Vật chứng*: Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,59 gam Heroine là vật chứng còn lại sau khi gửi mẫu giám định.

Tịch thu tiêu hủy: 01 túi vải thổ cẩm có hoa văn, túi có dây đeo, có hai ngăn đều có khóa kéo bằng nhựa màu đen và 01 lọ nhựa màu trắng có nắp màu trắng.

*(Chi Cục thi hành án dân sự huyện MA, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/8/2022).*

3. *Án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí HSST cho bị cáo Lò Thị H.

4. *Về quyền kháng cáo đối với bản án*: Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Điện Biên;
- VKS tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện MA;
- Chi cục THADS huyện MA;
- STP tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện MA;
- Bị cáo;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu hs;

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Vân**